

DE: Bedienungsanleitung
für
solarbetriebene Akku-Tischleuchte



XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

Produktbeschreibung		1: Laden mit Solarenergie 2: Wiederaufladbare Batterie 3: Touch-Schalter 4: Stufenloses Dimmen
Ersatzteile		
A		47960003-01 49960003-02

Funktionen		1: Kurz berühren: ein- und ausschalten 2: Lange berühren: stufenloses Dimmen (100–10 % / 10–100 %) 3: Die Leuchte beginnt zu laden, sobald Sonnenlicht auf das Solarmodul fällt
------------	--	---

WARNHINWEIS:

- Während das Produkt lädt entspricht es nicht den Anforderungen gemäß IP54 bezüglich des Schutzes gegen Staub und Wasser.
- Das Produkt kann im Innen- sowie im Außenbereich verwendet werden.
- Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
- Schützen Sie die Leuchte vor Feuchtigkeit.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen, jegliche Änderungen sind untersagt.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte darf ausschließlich durch den Hersteller oder dessen Vertriebspartner bzw. eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist. Die Stromversorgung muss mit den Normen EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 und EN 61558-1 übereinstimmen und eine SELV-Ausgangsspannung von 5 V Gleichstrom, 1–3 A aufweisen.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

- Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und ihr Wohlbefinden.

Technische Daten:
47960003-01 schwarz / 47960003-02 weiß
Eingang: SELV 5 V Gleichstrom, 1 A für LED-Modul und Akku; SELV 5 V Gleichstrom, 3,3 W nur für LED-Modul
Batterie: Li-Ion 18650, 3,7 V Gleichstrom, 1800 mAh
Produktabmessungen: 18 x 18 x 29,1 cm
Schutzklasse: Klasse III
Material: Eisen, Kunststoff, ABS
Nennleistung: 3,3 W
Lichtleistung: 150 lm

Die Batterie muss ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.

CE-Konformität: Das Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien.

Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie das Produkt, sofern Anlagen dafür vorhanden sind. Wenden Sie sich für Hinweise zum Recyceln an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Händler.

Schützen Sie Batterien vor Hitze und Feuer: Explosionsgefahr!

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

CZ: Návod k obsluze
pro
solární nabíjecí stolní lampu



XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

Popis výrobku		1: Nabíjení pomocí solární energie 2: Nabíjecí baterie 3: Dotykový spínač 4: Plynulé stmívání
Náhradní díly		
A		47960003-01 49960003-02

Funkce		1: Krátký dotek: zapnutí a vypnutí 2: Dlouhý dotek: plynulé stmívání (100–10 % / 10–100 %) 3: Lampa se začne nabíjet, jakmile na solární modul dopadne sluneční světlo.
--------	--	---

UPOZORNĚNÍ:

- Během nabíjení výrobek nesplňuje požadavky IP54 na ochranu proti prachu a vodě.
- Výrobek lze používat v interiéru i exteriéru.
- Montáž světla musí provést kvalifikovaná osoba.
- Chraňte světlo před vlhkostí.
- Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- Pokud je světlo v provozu, nikdy se ho nedotýkejte holými rukama.
- Světlo je určeno výhradně k danému účelu. Nijak ho neupravujte.
- Lampas tohoto světla smí vyměnit pouze ut av silvenkaren, återförsäljaren eller annan kvalificerad fackpersonall.
- Před montáží si stoněnilföreslär är avstängd innan du påbörjar monteringen. Stötförsörjningen måste uppfylla standarderna EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 a musí mít SELV- výstupní napětí 5 V, stejnosměrný proud, 1-3 A.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

- Vyznam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v neřádném odpadu. Vyžijte k tomu samostatné sběrný. Informace o dostupných sběrných Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a pošlé do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.

Technické údaje:
47960003-01 černá barva / 47960003-02 bílá barva
Vstup: SELV 5 V Vlkström, 1 A für LED-modul und Akku; SELV 5 V Gleichstrom, 3,3 W für LED-modul
Batterie: Li-Ion 18650, 3,7 V Gleichstrom, 1800 mAh
Produktabmessungen: 18 x 18 x 29,1 cm
Schutzklasse: Klasse III
Material: Eisen, Kunststoff, ABS
Nennleistung: 3,3 W
Lichtleistung: 150 lumen

Batterie musí být řádně recyklována nebo zlikvidována.

CE Shoda s normami pro označení CE: Výrobek splňuje základní požadavky příslušných směrnic EU.

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Recykluje výrobek, pokud jsou k dispozici recyklační zařízení. Pokyny k recyklaci získáte u místního úřadu nebo u prodejce.

Chraňte baterie před teplem a ohněm: nebezpečí výbuchu!

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

SE: Bruksanvisning
för
solcellsdriven portabel lampa



XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

Produktbeskrivning		1: Ladda med solenergi 2: Laddningsbart batteri 3: Touchknapp 4: Steglös dimmer
Reservdelar		
A		47960003-01 49960003-02

Funktioner		1: Kort beröring: tänd/släck 2: Lång beröring: steglös dimmer (100–10 % / 10–100 %) 3: Lampa börjar laddas så fort solljuset faller på solmodulen.
------------	--	--

VARNINGAR:

- Även om produkten laddas uppfyller den inte IP54-kraven för skydd mot damm och vatten.
- Produkten kan användas både inom- och utomhus.
- Monteringen av denna lampa får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
- Skydda lampan mot fukt.
- Säkerställ att strömförlörens är avstängd innan monteringen påbörjas.
- När inte vid lampan med bara händer när den är påslagen.
- Denna produkt är endast avsedd för ändamålsenlig användning och får inte modifieras.
- Lampans ljuskälla får endast bytas ut av tillverkaren, återförsäljaren eller annan kvalificerad fackpersonall.
- Säkerställ att strömförlörens är avstängd innan du påbörjar monteringen. Störförsörjningen måste uppfylla standarderna EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 och EN 61558-1 och ha en SELV-utgångsspanning på 5 V likström, 1–3 A.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

- Förklaring av den överstruken sopptunnan: Sling inte elektriska apparater tillsammans med hushållsopor utan lämna in dem på en återvinningsstation. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningsstation. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välbefinnande.

Technische uppgifter:
47960003-01 svar / 47960003-02 vit
Inngång: SELV 5 V Vlkström, 1 A für LED-modul und Akku; SELV 5 V Gleichstrom, 3,3 W für LED-modul
Batteri: Li-Ion 18650, 3,7 V Gleichstrom, 1800 mAh
Produktmaß: 18 x 18 x 29,1 cm
Skylidklass: klass III
Material: Eisen, Kunststoff, ABS
Märkström: 3,3 W
Ljusstyrka: 150 lumen

Batteriet måste återvinnas eller slängas på rätt sätt.

CE CE-märkning: Produkten motsvarar de grundläggande bestämmelserna enligt EU-direktiven.

Elektroniska apparater och elektroniskt avfall får inte slängas i hushållsoporna. Återvinn produkten om det finns en återvinningsstation för det. Kontakta lokal myndighet eller försäljaren om tips för återvinning.

Skydda batteriet från värme och eld: explosionsrisk!

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

SK: Návod na použitie
nabíjateľného solárneho svetidla



XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

Opis výrobku		1: nabíjanie solárnou energiou 2: nabíjateľná batéria 3: dotykové tlačidlo 4: plynulé stmievanie
Náhradné diely		
A		47960003-01 49960003-02

Funkcie		1: krátke stlačenie: zapnutie a vypnutie 2: stlačenie a dlhé podotlačenie: plynulé stmievanie (100–10 %/10–100 %) 3: Svetidlo sa začne nabíjať hneď, ako na solárny modul dopadne slnečné svetlo.
---------	--	---

UPOZORNENIA

- Počas nabíjania svetidlo nesplňa požiadavky podľa normy IP54 týkajúce sa ochrany proti prachu a vode.
- Svetidlo sa môže používať v interiéri aj v exteriéri.
- Montáž tohto svetidla musí vykonať odborné kvalifikovaná osoba.
- Chraňte svetidlo pred vlhkosťou.
- Pred montážou sa uistite, že je vypnutý elektrický prúd.
- Nikdy sa nedotýkajte svetidla holými rukami, keď je v prevádzke.
- Svetidlo sa má používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
- Žiarovku tohto svetidla smie vymeniť len výrobca, jeho distribútor partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pred montážou sa uistite, že je svetidlo odpojené od elektrickej siete. Napájanie musí byť v súlade s normami EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 a EN 61558-1, pričom jeho výstupné napätie (SELV) musí spĺňať nasledujúce parametre: 5 V DC a 1–3 A.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

- Význam symbolu přeškrtnuté nádoby na odpad: Elektrické spotřebiče nevhadzujte do netriedeného domácího odpadu, ale odovzdať ich na zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotřebičov na běžných skládkách sa môžu do podzemních vod a následně do potravinového řetazce dostat nebezpečné látky. To může negativně ovlivnit vaše zdraví.

Technické údaje
47960003-01 – Čierna farba/47960003-02 – biela farba
Vstup: SELV 5 V DC, LED modul a akumulátor: 1 A; SELV 5 V DC, len LED modul: 3,3 W
Batéria: Li-Ion 18650, 3,7 V DC, 1800 mAh
Rozmery výrobku: 18 x 18 x 29,1 cm
Trieda ochrany: III
Materiál: Ieželo, plast, ABS
Menovitý výkon: 3,3 W
Výkon: 150 lm

Batéria sa musí správne recyklovať alebo zlikvidovať.

CE Označenie CE: Výrobok spĺňa základné požiadavky príslušných smerníc EÚ.

Staré elektrické a elektronické spotřebiče sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Keď sú k dispozícii recyklačné zariadenia, výrobok recykluje. Pokyny na recykláciu vám poskytne miestny úrad alebo váš predca.

Batérie chráňte pred vysokými teplotami a ohňom, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

SI: Navodila za uporabo
za
namizno svetilko na baterijo s solarnim
napajanjem



XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

Opis izdelka		1: Polnjenje s solarno energijo 2: Baterija za ponovno polnjenje 3: Stikalo na dotik 4: Brezstopenjska zatemnitev
Nadomestni deli		
A		47960003-01 49960003-02

Funkcije		1: Kratak dotik: vklop in izklop 2: Daljše dotikanje: brezstopenjska zatemnitev (100–10 %/10–100 %) 3: Svetilka se začne polniti, takoj ko sončna svetloba pade na solarni modul.
----------	--	---

VAROVNA OPOZORIŁA:

- Medtem ko se izdelek polni, ne ustrezajte v skldu z IP54 glede zažite pred prahom in vodo.
- Izdelek je mogoče uporabljati tako v notranji prostorih kot tudi na prostem.
- Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- Zaščite svetilo pred vlago.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen, vsakeršne spremembe so prepovedane.
- Svetilni vir te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec ali njegov distributer oziroma druga usposobljena oseba.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno. Električno napajanje mora biti v skladu s standardi EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 in EN 61558-1 ter imeti izhodno napetost SELV 5 V DC, 1–3 A.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

- Pomen přeškrtnete smetnice: Elektrikni naprav ne odvrite med nesortirane gospodinske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če elektriskne aparate oddate na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi prodirajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.

Technische podatki:
47960003-01 črna barva/47960003-02 bele barve
Vhod: SELV 5 V DC, 1 A za LED-modul in baterijo; SELV 5 V DC, 3,3 W samo za LED-modul
Baterija: litij-ionska 18650, 3,7 V DC, 1800 mAh
Mere izdelka: 18 x 18 x 29,1 cm
Razred zažite: razred III
Material: Ieželo, umetna masa, ABS
Nazivna moč: 3,3 W
Svetilni tok: 150 lm

Baterijo je treba reciklirati ali odvzeti na pravičen način.

CE Skladnost CE: Izdelek je v skladu z bistvenimi zahtevami zadevnih EU-smernic.

Odpadni elektriskni in elektriskni naprav ne smete odvzeti med gospodinske odpadke. Reciklirajte izdelek, če je na voljo ustrežna infrastruktura. Za napotke glede recikliranja se obrnite na svojo lokalno službo ali trgovca.

Zaščite baterije pred vročino in ognjem: nevarnost eksplozije!

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

HU: Használati útmutató
Napelemes akkumulátoros asztali lámpa



XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

Termékleírás		1: Töltés napenergiával 2: Újratölthető elem 3: Érintőkapcsoló 4: Fokozatmentes tompítás
Pótalkatrészek		
A		47960003-01 49960003-02

Funkciók		1: Nyomja meg röviden a be- és kikapcsolóshoz. 2: Nyomja meg hosszan a fokozatmentes tompításhoz (100–10 % / 10–100%). 3: A lámpa azonnal elkezd töltődni, amint a napfény a napelem modulra világít.
----------	--	---

FIGYELMEZTETÉSEK:

- A termék töltés közben nem felel meg a por és víz elleni védelem IP54-es követelményeinek.
- A termék kül- és belső használatra alkalmas.
- A lámpát csak kézzel személynél kell összeszerelni.
- Vegye a lámpát a nedvességtől.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
- Működés közben soha ne érintse meg a szta közel a lámpát.
- A lámpa kizárólag rendeltetés szerű használatra alkalmas, a lámpán mindennemű változtatás tilos.
- A lámpa kizárólag kizárólag a gyártó, a gyártó egy értékesítési partnere, ill. egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta. A tápegységnek meg kell felelnie az EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 és EN 61558-1 szabványoknak, és 5 V egyenáramú, 1–3 A SELV kimeneti feszültséggel kell rendelkeznie.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

- Az áthúzott kuka pictogram jelentése: Ne dobjon elektronikus készüléket a háztartási hulladéka, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektronikus készülék szemetetárba kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a közérzetet.

Műszaki adatok:
47960003-01 fekete / 47960003-02 fehér
Bemenet: SELV 5 V egyenáram, 1 A a LED-modul és akkumulátor esetén; SELV 5 V egyenáram, 3,3 W csak a LED modul esetén
Elem: Li-Ion 18650, 3,7 V egyenáram, 1800 mAh
A termék méretei: 18 x 18 x 29,1 cm
Érintésvédelmi osztály: III. osztály
Anyag: vas, műanyag, ABS
Névleges teljesítmény: 3,3 W
Fénykibocsátás: 150 lumen

Az elemet újra kell hasznosítani vagy megfelelően kell ártalmatlanítani.

CE CE-megfelelőség: A termék megfelel a vonatkozó uniós irányelvek alapvető követelményeinek.

Az elektronikus és az elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladéka dobni. Hasznosítsa újra a terméket, amennyiben rendelkezésre állnak arra alkalmas berendezések. Újrahasznosítási tudnivalóért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy kereskedőjéhez.

Védje az elemeket a hőől és a tűztől: Robbanásveszély!

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

822x428 反

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

HR: Uputa za korištenje

solarne stolne svjetiljke



CE IP54

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

BG: Инструкции за експлоатация
за
Настолна лампа с акумулаторна батерия,
захранвана от слънчева енергия



CE IP54

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

RO: Instrucțiuni de utilizare
pentru
lampă solară pe bază de baterii



CE IP54

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

RS: Uputstvo za upotrebu
za
solarnu stonu lampu



CE IP54

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

FR: Mode d'emploi
pour
Lampe de table solaire à batterie



CE IP54

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

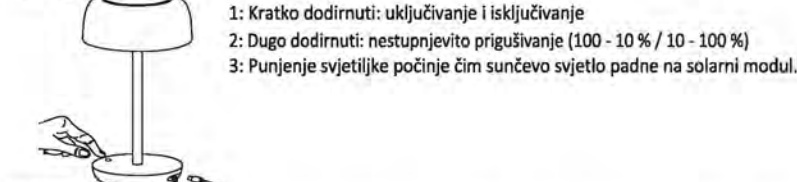
47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

Opis proizvoda

1: Punjenje solarnom energijom 2: Punjiva baterija 3: Dodirni prekidač 4: Nestupnjevito prigušivanje	
Zamjenski dijelovi	
A	47960003-01 49960003-02

Funkcije



1: Kratko dodirnuti: uključivanje i isključivanje
2: Dugo dodirnuti: nestupnjevito prigušivanje (100 - 10 % / 10 - 100 %)
3: Punjenje svjetiljke počinje čim sunčevo svjetlo padne na solarni modul.

UPOZORENJE:

- Tijekom punjenja proizvod ispujava zahtjeve sukladno IP54 u odnosu na zaštitu od prašine i vode.
- Proizvod je namijenjen za unutarnju i vanjsku uporabu.
- Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
- Zaštitite svjetiljku od vlage.
- Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
- Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je ista u radu.
- Svjetiljka se smije koristiti isključivo za predviđenu svrhu, modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- Zažulju ove svjetiljke smije zamijeniti isključivo proizvođač, distributer ili slično kvalificirana osoba.
- Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto. Napajanje električnom energijom mora biti u skladu s normama EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 i EN 61558-1 i mora imati SELV izlazni napon od 5 V istosmjernje struje, 1-3 A.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

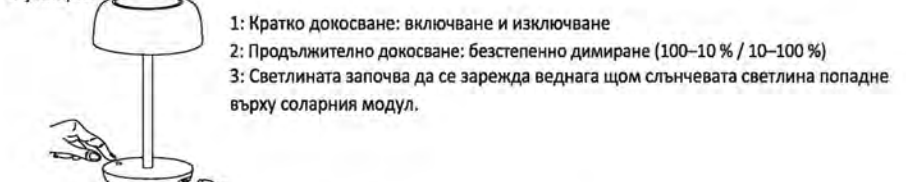
47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

Описание на продукта

1: Заряджeне със слънчева енергия 2: Презаредима батерия 3: Сензорен прeкпeчкoватeл 4: Плавнo димирaнe	
Резервни части	
A	47960003-01 49960003-02

Функции



1: Кратко докосване: включване и изключване
2: Продължително докосване: бeстeпeнo димирaнe (100-10 % / 10-100 %)
3: Светлинатa запoчвa дa сe зарeждa вeднaж щoм слънчeвaтa свeтлинa пoпаднe върху солaрниa мoдул.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Докато продуктът се зарежда, той не отговаря на изискванията на IP54 за защита от прах и вода.
- Продуктът може да се използва както на закрито, така и на открито.
- Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
- Пазете лампата от влага.
- Преди монтаж се уверете, че захранването с ток е прекъснато.
- Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- Лампата е одобрена само за използване по предназначение, всякакви промени са забранени.
- Купуваша на тази лампа може да се сменят само от производителя или от неговия дистрибутор, съответно от лице с подробна квалификация.
- Преди монтаж се уверете, че захранването с ток е прекъснато. Захранването трябва да отговаря на стандартите EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 и EN 61558-1 и да има SELV изходно напрежение от 5 V постоенен ток, 1-3 A.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

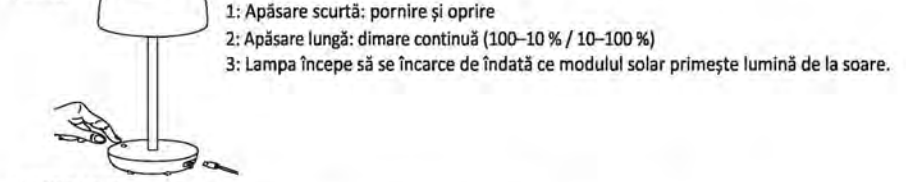
47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

Descriere produs

1: Încărcare cu energie solară 2: Baterie reîncărcabilă: 3: Înteruptor tactil 4: Dimare continuă	
Piese de schimb	
A	47960003-01 49960003-02

Funcții



1: Apăsare scurtă: pornire și oprire
2: Apăsare lungă: dimare continuă (100-10 % / 10-100 %)
3: Lampa începe să se încarce de îndată ce modulul solar primește lumină de la soare.

AVERTISMENTE:

- În timp ce produsul se încarcă, acesta nu îndeplinește cerințele IP54 împotriva stropirii și a prafului.
- Produsul poate fi utilizat atât în interior cât și în exterior.
- Produceți atenție: aceste lampi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- Protejați lampa de umiditate.
- Înainte de montare, asigurați-vă că alimentarea cu curent electric este întreruptă.
- Niciodată când lumina este aprinsă, nu atingeți niciodată lampa doar cu mâna.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, orice altă modificare este interzisă.
- Beuți aceste lampi poate fi înlocuit doar de către producător, distribuitorul acestuia sau de către o persoană calificată.
- Înainte de montare, asigurați-vă că lampa este scoasă din priză. Sursa de alimentare trebuie să respecte standardele EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 și EN 61558-1 și să aibă o tensiune de ieșire SELV de 5 V curent continuu, 1-3 A.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

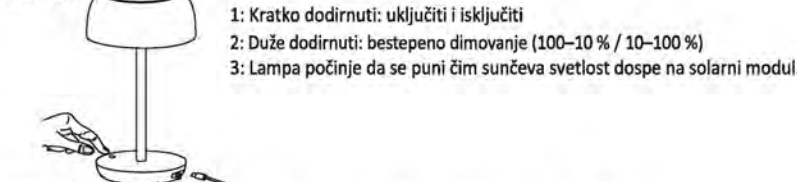
47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

Opis proizvoda

1: Punjenje solarnom energijom 2: Punjiva baterija 3: Prekidač osetljiv na dodir 4: Bepsteno dimovanje	
Rezervni delovi	
A	47960003-01 49960003-02

Funkcije



1: Kratko dodirnuti: uključiti i isključiti
2: Dugo dodirnuti: bepsteno dimovanje (100-10 % / 10-100 %)
3: Lampa počinje da se puni čim sunčeva svetlost dođe na solarni modul.

UPOZORENJE:

- Dok se proizvod puni, ne ispunjava zahteve IP54 za zaštitu od prašine i vode.
- Proizvod se može koristiti u zatvorenom i na otvorenom.
- Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- Zaštitite lampu od vlage.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom, zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Zamenu sijalica sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto. Napajanje mora da bude u skladu sa standardima EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 i EN 61558-1 i mora da ima SELV izlazni napon od 5 V jednosmerne struje, 1-3 A.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

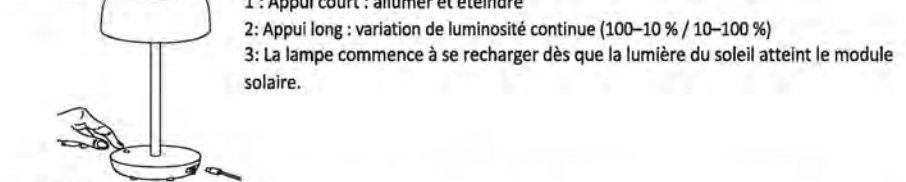
47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

Description du produit

1: Recharge par énergie solaire 2: Pile rechargeable 3: Interrupteur tactile 4: Variation continue de la luminosité	
Pièces de rechange	
A	47960003-01 49960003-02

Fonctions



1: Appui court : allumer et éteindre
2: Appui long : variation de luminosité continue (100-10 % / 10-100 %)
3: La lampe commence à se recharger dès que la lumière du soleil atteint le module solaire.

AVERTISSEMENTS :

- Pendant la charge, le produit ne répond pas aux exigences de la norme IP54 en ce qui concerne la protection contre la poussière et l'eau.
- Le produit peut être utilisé aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.
- Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- Protégez la lampe de l'humidité.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée.
- Né touchez jamais le luminaire à mains nues lorsqu'il est en fonctionnement.
- Le luminaire est autorisé exclusivement pour son usage prévu, toute modification est interdite.
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou son partenaire commercial ou une personne ayant une qualification similaire.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée. L'alimentation électrique doit être conforme aux normes EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 et EN 61558-1 et présenter une tension de sortie SELV de 5 V en courant continu, 1-3 A.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

■ Značenje simbola prekrivene kante za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjivati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih dovratite u sakupne centre za sakupljanje EE otpada. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Tehnički podaci:
47960003-01 crna / 47960003-02 bijela
Ulazna snaga: SELV 5 V istosmjerna struja, 1 A za LED modul i bateriju; i SELV 5 V istosmjerna struja, 3,3 W samo za LED modul
Baterija: 18V-jonska baterija 18650, 3,7 V istosmjerna struja, 1800 mAh
Dimenzije proizvoda: 18 x 18 x 29,1 cm
Klasa zaštite: Klasa III
Materijal: Keljeno, plastika, ABS
Nazivna snaga: 3,3 W
Svjetlosni tok: 150 lm

Bateriju treba pravilno reciklirati ili zbrinuti.

Oznaka sukladnosti CE: Proizvod je u skladu s osnovnim zahtjevima relevantnih direktiva EU-a.

Električni i elektronički otpad ne smije se zbrinjivati u komunalni otpad. Odnesite dotrajali proizvod u sabirni centar za EE otpad. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Zaštitite bateriju od izvora topline i vatre: Opasnost od eksplozije!

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

■ Značenje simbola prekrivene kante za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjivati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih dovratite u sakupne centre za sakupljanje EE otpada. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Tehnički podaci:
47960003-01 crna / 47960003-02 bijela
Ulazna snaga: SELV 5 V istosmjerna struja, 1 A za LED modul i bateriju; i SELV 5 V istosmjerna struja, 3,3 W samo za LED modul
Baterija: 18V-jonska baterija 18650, 3,7 V istosmjerna struja, 1800 mAh
Dimenzije proizvoda: 18 x 18 x 29,1 cm
Klasa zaštite: Klasa III
Materijal: Keljeno, plastika, ABS
Nazivna snaga: 3,3 W
Svjetlosni tok: 150 lm

Baterija treba pravilno reciklirati ili zbrinuti.

Oznaka sukladnosti CE: Proizvod je u skladu s osnovnim zahtjevima relevantnih direktiva EU-a.

Električni i elektronički otpad ne smije se zbrinjivati u komunalni otpad. Odnesite dotrajali proizvod u sabirni centar za EE otpad. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Zaštitite bateriju od izvora topline i vatre: Opasnost od eksplozije!

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

■ Značenje simbola prekrivene kante za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjivati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih dovratite u sakupne centre za sakupljanje EE otpada. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Tehnički podaci:
47960003-01 crna / 47960003-02 bijela
Ulazna snaga: SELV 5 V istosmjerna struja, 1 A za LED modul i bateriju; i SELV 5 V istosmjerna struja, 3,3 W samo za LED modul
Baterija: 18V-jonska baterija 18650, 3,7 V istosmjerna struja, 1800 mAh
Dimenzije proizvoda: 18 x 18 x 29,1 cm
Klasa zaštite: Klasa III
Materijal: Keljeno, plastika, ABS
Nazivna snaga: 3,3 W
Svjetlosni tok: 150 lm

Baterija treba pravilno reciklirati ili zbrinuti.

Oznaka sukladnosti CE: Proizvod je u skladu s osnovnim zahtjevima relevantnih direktiva EU-a.

Električni i elektronički otpad ne smije se zbrinjivati u komunalni otpad. Odnesite dotrajali proizvod u sabirni centar za EE otpad. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Zaštitite bateriju od izvora topline i vatre: Opasnost od eksplozije!

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

■ Značenje simbola prekrivene kante za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjivati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih dovratite u sakupne centre za sakupljanje EE otpada. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Tehnički podaci:
47960003-01 crna / 47960003-02 bijela
Ulazna snaga: SELV 5 V istosmjerna struja, 1 A za LED modul i bateriju; i SELV 5 V istosmjerna struja, 3,3 W samo za LED modul
Baterija: 18V-jonska baterija 18650, 3,7 V istosmjerna struja, 1800 mAh
Dimenzije proizvoda: 18 x 18 x 29,1 cm
Klasa zaštite: Klasa III
Materijal: Keljeno, plastika, ABS
Nazivna snaga: 3,3 W
Svjetlosni tok: 150 lm

Baterija treba pravilno reciklirati ili zbrinuti.

Oznaka sukladnosti CE: Proizvod je u skladu s osnovnim zahtjevima relevantnih direktiva EU-a.

Električni i elektronički otpad ne smije se zbrinjivati u komunalni otpad. Odnesite dotrajali proizvod u sabirni centar za EE otpad. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Zaštitite bateriju od izvora topline i vatre: Opasnost od eksplozije!

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

■ Značenje simbola prekrivene kante za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjivati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih dovratite u sakupne centre za sakupljanje EE otpada. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Caractéristiques techniques :
47960003-01 noir / 47960003-02 blanc
Entrée : SELV 5 V courant continu, 1 A pour le module LED et la batterie ; SELV 5 V courant continu, 3,3 W uniquement pour le module LED
Batterie : Li-Ion 18650, 3,7 V courant continu, 1800 mAh
Dimensions du produit : 18 x 18 x 29,1 cm
Classe de protection : classe III
Matériau : fer, plastique, ABS
Puissance nominale : 3,3 W
Flux lumineux : 150 lm

Batterie doit être correctement recyclée ou éliminée.

Oznaka sukladnosti CE: Proizvod je u skladu s osnovnim zahtjevima relevantnih direktiva EU-a.

Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.(13) Recyclez le produit s'il existe une filière prévue à cet effet. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

(13) Protégez les piles de la chaleur et du feu.(16) Risque d'explosion !

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria